

THE 10<sup>TH</sup> INTERNATIONAL HARP CONTEST IN ITALY

# Suoni d'Arpa

SCUOLA DI ALTO  
PERFEZIONAMENTO  
MUSICALE  
SALUZZO (CN)

DAL 31 AGOSTO  
AL 5 SETTEMBRE  
AUGUST 31<sup>ST</sup>  
SEPTEMBER 5<sup>TH</sup> 2020

2020

- Montepremi / Value of the prizes: 25.000 euro
- Direzione artistica / Artistic direction: **Emanuela Degli Esposti e Lorenzo Montenz**
- Iscrizioni entro il 20 luglio 2020 / Registration deadline: July 20<sup>th</sup> 2020



Città di Saluzzo



COMUNE DI VIGGIANO



Associazione  
Italiana  
dell'Arpa  
Italian Harp Association



SCUOLA DI  
ALTO  
PERFEZIONAMENTO  
MUSICALE SALUZZO



MUSEO DELL'ARPA  
VICTOR SALVI

con il patrocinio della



REGIONE  
PIEMONTE

## PRESENTAZIONE

Il 10th International Harp Contest in Italy Suoni D'Arpa, aperto ad arpisti italiani e stranieri, nasce allo scopo di sostenere concretamente i giovani talenti dell'arpa e valorizzare il repertorio italiano per lo strumento. Lingue ufficiali sono l'Italiano e l'Inglese.

Il Concorso, ideato dall'Associazione Italiana dell'Arpa, avrà luogo presso la Fondazione Scuola di Alto Perfezionamento Musicale, situata nel cuore del centro storico medievale di Saluzzo, prestigiosa istituzione che promuove la cultura musicale, svolge attività formativa di primo livello, anche sulle nuove tecnologie al servizio della produzione musicale, e ospita uno dei più importanti istituti europei di ricerca musicologica.

Nei giorni del Concorso avrà luogo il **Festival Internazionale Suoni D'Arpa** (concerto di apertura: 31 agosto) che ospiterà celebri arpisti insieme a giovani talenti. Saranno inoltre organizzate visite guidate all'incantevole **Museo dell'Arpa Victor Salvi**.

### Art.1 CATEGORIE

**A** Solisti di arpa celtica e a pedali fino a 15 anni;

**B** Solisti di arpa a pedali fino a 20 anni;

**C** Solisti di arpa a pedali senza limiti di età.

**N.B.** Il limite di età si intende alla data di scadenza dell'iscrizione.

### Art.2 PROGRAMMA

#### **Categoria A:**

- Un brano a scelta da Celtic Suite n.4 di Daniele Garella ([www.stellamattutinaedizioni.it](http://www.stellamattutinaedizioni.it))
- Pellegrino Santucci "Melodia per arpa" ([www.utorpheus.com](http://www.utorpheus.com))

**Inoltre:** eseguire un programma libero della durata non superiore a 8 minuti.

Sono ammesse composizioni originali, trascrizioni, arrangiamenti e esecuzioni di uno o più tempi di Sonata o Suite. E' obbligatoria l'esecuzione a memoria. I ritornelli dei brani sono facoltativi.

#### **Categoria B:**

##### **Prova eliminatoria**

- Una Sonata di Domenico Scarlatti

**Inoltre:** un programma libero della durata non superiore a 10 minuti.

##### **Prova finale**

- Un programma libero della durata non superiore a 15 minuti.

Sono ammesse composizioni originali, trascrizioni, arrangiamenti e esecuzioni di uno o più tempi di Sonata o Suite. E' obbligatoria l'esecuzione a memoria.

I ritornelli dei brani sono facoltativi.

### **Categoria C:**

#### **Prova eliminatória**

- Nino Rota, Sarabanda e Toccata

**Inoltre:** un programma libero della durata non superiore a 10 minuti.

#### **Prova finale**

- un programma libero della durata non superiore a 15 minuti.

Il programma eseguito nella prova eliminatória non potrà essere eseguito nella prova finale. Sono ammesse composizioni originali, trascrizioni, arrangiamenti e esecuzioni di uno o più tempi di Sonata o Suite. E' obbligatoria l'esecuzione a memoria. I ritornelli dei brani sono facoltativi.

## **Art.3 PREMI**

### **Categoria A:**

**1° Premio: € 1.000,00** offerti dalla Fondazione Omraam Onlus; Diploma.

**2° Premio: € 600,00** (borsa di studio Associazione Italiana dell'Arpa € 300,00 buono-acquisto Salvi Harps € 100,00 - buono-acquisto Ut Orpheus Edizioni € 100,00 – buono acquisto Stella Mattutina Edizioni € 100,00); Diploma.

**3° Premio: € 400,00** (borsa di studio Associazione Italiana dell' Arpa € 200,00 - buono-acquisto Salvi Harps € 100,00, buono-acquisto Ut Orpheus Edizioni € 100,00 ); Diploma.

- **Premio Speciale Mirella Vita** offerto da Musica D'Arpa per la migliore esecuzione del brano di Pellegrino Santucci.

### **Categoria B:**

**1° Premio: € 1.000,00** "Premio Città di Saluzzo" offerto dal Comune di Saluzzo; Concerto nel Festival "Le Arpe in Villa" (Fondazione Castello di Padernello); Diploma.

**2° Premio: € 600,00** (borsa di studio Associazione Italiana dell'Arpa € 300,00 - buono-acquisto Ut Orpheus Edizioni € 100,00 - buono-acquisto Salvi Harps € 100,00; buono acquisto Stella Mattutina Edizioni € 100,00); Diploma.

**3° Premio: € 400** (borsa di studio Associazione Italiana dell'Arpa € 200,00 - buono-acquisto Ut Orpheus Edizioni € 100,00, buono-acquisto Salvi Harps € 100,00); Diploma.

### **Categoria C:**

**1° Premio: € 1200,00** (borsa di studio Hong Kong Harp Centre € 500,00 – borsa di studio Associazione Italiana dell'Arpa € 500, buono-acquisto Ut Orpheus Edizioni € 100,00 - buono-acquisto Salvi Harps € 100,00); incisione e pubblicazione di un **CD** con l'etichetta discografica **TACTUS** di Bologna; concerto a **Hong Kong** offerto da Hong Kong Harp Centre; concerto a **Rencontres Internationales de la Harpe en Île de France 2021**; concerto nella **Rassegna**

**Internazionale Arpissima 2021**; concerto offerto da **Ente Concerti Città di Iglesias** (Sardegna); Concerto a Madrid offerto da Asociación Española de Arpistas (AEDA); Diploma.

**2° Premio: € 700,00** (borsa di studio Associazione Italiana dell'Arpa € 500,00 - buono-acquisto Salvi Harps € 100,00 - buono-acquisto Ut Orpheus Edizioni € 100,00); Diploma.

**3° Premio: € 500,00** (borsa di studio Associazione Italiana dell'Arpa € 300,00 - buono-acquisto Salvi Harps € 100,00 - buono-acquisto Ut Orpheus Edizioni € 100,00); Diploma.

- **Premio Arpa Viggianese** (borsa di studio € 500,00) offerto dal Comune di Viggiano per la migliore esecuzione del brano di Nino Rota.

N.B. A tutti i concorrenti verrà rilasciato un attestato di partecipazione e un **omaggio** offerto da Salvi Harps. La giuria potrà assegnare **Diplomi d'Onore** agli insegnanti e ai partecipanti che si saranno particolarmente distinti.

Ai migliori vincitori delle varie categorie saranno altresì offerti concerti retribuiti al **Festival Suoni D'Arpa 2021**. Le premiazioni si svolgeranno al termine delle audizioni di ogni categoria.

## **I PREMI SONO OFFERTI DA:**

**Associazione Italiana dell'Arpa**

**Tactus**

**Salvi Harps**

**Comune di Saluzzo**

**Comune di Viggiano**

**Hong Kong Harp Centre**

**Fondazione Omraam Villa di Vico Onlus (dimora storica del XV sec.) Scandicci (Firenze)**

**Rencontres Internationales de la Harpe en Île de France (Moret sur Loing)**

**Ente Concerti Città di Iglesias (Sardegna)**

**Musica D'Arpa – Fondazione Castello di Padernello**

**Ut Orpheus Edizioni**

**Stella Mattutina Edizioni**

**Asociación Española de Arpistas (AEDA)**

#### Art.4 GIURIA

Susana Cermeño  
Elisabeth Hainen  
Valerio Lisci  
Lorenzo Montenz  
Şirin Pancaroğlu  
Edith Pun  
Ivano Scavino  
Emanuela Degli Esposti

#### Art.5 ISCRIZIONI

Le domande (si veda scheda d'iscrizione) dovranno essere inviate entro il 20 luglio 2020 **esclusivamente a mezzo posta elettronica a: Associazione Italiana dell'Arpa, e-mail: [info@associazioneitalianarpa.it](mailto:info@associazioneitalianarpa.it)**

In caso di minore età la domanda dovrà essere controfirmata da un genitore. I vincitori di 1° Premio delle precedenti edizioni non potranno iscriversi se non in una categoria diversa o superiore per età. La direzione si riserva di non attivare una categoria che non raggiunga un minimo di 5 iscritti; in tal caso i partecipanti saranno avvisati tempestivamente e le quote di iscrizione verranno rimborsate. La quota d'iscrizione sarà rimborsata anche in caso di annullamento del concorso. Gli iscritti al concorso acquisiscono lo status di socio ordinario dell'Associazione Italiana dell'Arpa per l'anno 2020 (i benefits sono indicati nel sito [www.associazioneitalianarpa.it](http://www.associazioneitalianarpa.it)). **Le iscrizioni sono a numero chiuso.**

Alla domanda dovranno essere allegati:

- copia del documento di identità o certificazione dei genitori
- copia di avvenuto versamento di € 70,00 da effettuarsi tramite bonifico bancario a:

Associazione Italiana dell'Arpa  
Sanfelice 1893 Banca Popolare Soc.Coop.p.a.  
Filiale Bologna  
via Borghese 21/B  
40133 Bologna  
IBAN: IT25 S056 5202 400C C015 0008 419  
BIC/SWIFT: SFSPIT22  
Causale: nome e categoria

#### Art.6 CALENDARIO

Il Concorso si svolgerà dal 1 al 5 settembre 2020 (il concerto di apertura del Festival avrà luogo il 31 agosto) presso la Fondazione Scuola di Alto Perfezionamento Musicale, via dell'Annunziata 1B, 12037 Saluzzo (CN), Italia. Il calendario definitivo sarà pubblicato sul sito [www.associazioneitalianarpa.it](http://www.associazioneitalianarpa.it) un mese prima del concorso. I vincitori delle varie categorie saranno invitati a esibirsi al concerto di chiusura del Festival Suoni D'Arpa il 5 settembre 2020 (ore 21 a Saluzzo).

#### Art.7 CONVOCAZIONI

L'ordine di ascolto dei candidati di ciascuna categoria sarà deciso per estrazione e pubblicato sul sito un mese prima del concorso.

Le audizioni saranno effettuate seguendo l'ordine di categoria e per sorteggio nominativo. I concorrenti dovranno presentarsi con un documento d'identità valido. La ditta Salvi Harps mette a disposizione dei candidati numerose arpe a pedali e celtiche. È consentito suonare sul proprio strumento.

Dal giorno 31 agosto sarà possibile provare gli strumenti presso la Fondazione Scuola di Alto Perfezionamento Musicale.

#### Art.8 REGOLAMENTO

- 1 Nel caso di impossibilità di uno o più membri della giuria a presenziare alle prove, si procederà alla sostituzione a scelta della direzione artistica.
- 2 La giuria si riserva la facoltà di assegnare premi ex aequo (escluso 1°) e/o di non assegnare i premi previsti.
- 3 I concorrenti potranno essere interrotti durante le audizioni a giudizio unanime e insindacabile della giuria.
- 4 Il giudizio finale della giuria è definitivo, insindacabile e inappellabile.
- 5 I concorrenti dovranno presentarsi nella data e nell'ora indicate presso la Fondazione Scuola di Alto Perfezionamento.
- 6 Le arpe messe a disposizione dalla ditta Salvi saranno già presenti in loco. I concorrenti che portano l'arpa personale sono tenuti a portare anche la propria chiave per accordare, l'accordatore, le corde di scorta.
- 7 I concorrenti dovranno presentare 5 copie dei brani in programma, ad uso della giuria (ad esclusione del pezzo d'obbligo).
- 8 Sarà possibile assistere alle audizioni. L'accesso in sala non sarà consentito nel corso delle audizioni, ma solo tra un'audizione e l'altra.
- 9 L'organizzazione non si assume la responsabilità per eventuali danni di qualsiasi natura relativi a persone o cose per l'intera durata del Concorso.

## OSPITALITÀ:

### Foresteria della Scuola

La Fondazione Scuola APM offre la possibilità di alloggiare presso la sua struttura dove è presente una foresteria interna dotata di 13 ampie stanze (da 3 a 5 letti), per un totale di 45 posti letto. La Scuola mette a disposizione, federe, lenzuola e asciugamani. Il prezzo della camera è di **25 euro a notte** (IVA inclusa) comprensivi di prima colazione presso un bar convenzionato.

Camera singola € 30,00. Per prenotare: [apm@scuolaapm.it](mailto:apm@scuolaapm.it)  
Tel. +39 0175 47031 / +39 0175 248859

### Strutture convenzionate a Saluzzo:

#### Hotel ANTICHE MURA \*\*\*\*

Via Palazzo di Città, 75 - tel.+ 39 0175 46744  
camera matrimoniale uso singola COMFORT e colazione compresa € 69,00  
camera matrimoniale uso singola SUPERIOR e colazione compresa, € 79,00  
Supplemento per la seconda persona in camera con colazione compresa € 25,00

#### Hotel Ristorante Perpoin \*\*\*

Via Spielberg, 19 Tel.+ 39 0175 42552  
camera singola e colazione € 55,00  
camera doppia colazione compresa € 80,00  
camera tripla colazione compresa € 100,00  
camera quadrupla colazione compresa € 120,00

#### Hotel GRISELDA \*\*\*

Corso XXVII Aprile, 13 tel. + 39 0175 47484  
Camera doppia uso singola colazione compresa € 63,00  
Camera doppia colazione compresa € 80,00  
Camera tripla colazione compresa € 105,00  
Camera quadrupla colazione compresa: € 140,00  
I prezzi non comprendono la tassa di soggiorno pari a € 1,00 a persona per notte.

#### Casa per ferie Maria Regina

Via Griselda, 36 -tel. + 39 0175 43229  
Camera con colazione compresa € 40,00 / Camera doppia con colazione compresa € 60,00

## RISTORANTI CONVENZIONATI:

### Osteria Nuovi Mondagli

Piazzetta dei Mondagli, 1 - tel.+39 0175 46306  
Primo, secondo, acqua, caffè a € 10,00 (cena € 15,00 dolce incluso)

### Ristorante Due Cavalli - Via Savigliano, 39 - tel.+ 39 0175 42669

Antipasto, primo, acqua e caffè a € 10,00 (valido a pranzo e a cena)

## COME ARRIVARE A SALUZZO:

**Da Stazione dei treni Torino Porta Nuova** – Prendere la linea Torino – Savona oppure Torino-Cuneo, con fermata “Savigliano” (50') poi prendere il treno regionale per Saluzzo (10'). Davanti alla Stazione di Savigliano c'è anche il Bus per Saluzzo (15'). Possibile anche Bus Torino-Saluzzo.

**Da Aeroporto Caselle di Torino** – Prendere il Bus per centro città – fermata “Torino Esposizioni” (45') -prendere Bus per Saluzzo e scendere al capolinea Stazione AtiBus – (1h e 30) da qui 10 min. A piedi direzione Duomo, Centro Storico.

### Da Aeroporto di Milano Linate o Malpensa -

Linea Aeroporto Malpensa Terminal 1 - Torino Porta Susa Stazione Treni (2 h) – Prendere Metropolitana per Torino Porta Nuova

### Servizio Taxi convenzionato (Savigliano-Saluzzo)

**Saranno organizzate due giornate di visita al Museo dell'Arpa Victor Salvi e all'Azienda Salvi. E' richiesta prenotazione della visita che si svolgerà nei giorni 3 e 4 Settembre.**

## PRESENTATION

The 10th International Harp Contest in Italy Suoni D'Arpa, open to harpists of all nationalities, aims to actively support young harp talents, besides spreading the knowledge of the Italian repertoire, original or suitable for harp. Official languages are Italian and English.

The Competition, created by the Italian Harp Association, will take place at the Fondazione Scuola di Alto Perfezionamento Musicale, in the medieval old town of Saluzzo, one of the most fascinating cities in the Regione Piemonte.

The School is a reference point for international masterclass, new musical technologies, and hosts one of the most important European institute of musicological research. During the Contest, the **International Harp Festival Suoni D'Arpa** (Opening Concert 31st August) will present famous performers and young talents. It will be also possible to visit the enchanting **"Museo dell'arpa Victor Salvi."**

### Art.1 CATEGORIES

- A** Lever and Pedal Harp soloists up to 15 years old by July 20th, 2020.
- B** Pedal Harp soloists up to 20 years old by July, 20th, 2020.
- C** Pedal Harp soloists no age limits.

### Art.2 REPERTOIRE

#### Cat. A

- One free choice piece from Celtic Suite n.4 by Daniele Garella ([www.stellamattutinaedizioni.it](http://www.stellamattutinaedizioni.it)).
- Pellegrino Santucci "Melodia per arpa" ([www.utorpheus.com](http://www.utorpheus.com)).

**And** a freely chosen program lasting max 8 minutes.

Original musical works, transcriptions, arrangements are allowed and it is possible to play a single movement from a Sonata or a Suite. Performance from memory is compulsory. The repeats are optional.

#### Cat. B

##### Preliminary stage

- One Sonata by Domenico Scarlatti

**AND** a freely chosen program lasting max 10 minutes.

##### Final stage

A freely chosen program lasting max 15 minutes.

Original musical works, transcriptions, arrangements are allowed and it is possible to play a single movement from a Sonata or a Suite. Performance from memory is compulsory. The repeats are optional.

#### Cat. C

##### Preliminary stage

- Nino Rota, Sarabanda e Toccata

**AND** a freely chosen program lasting max 10 minutes. This program cannot be included in the final stage.

##### Final stage:

A freely chosen program lasting max 15 minutes.

Original musical works, transcriptions, arrangements are allowed and it is possible to play a single movement from a Sonata or a Suite. Performance from memory is compulsory. The repeats are optional.

### Art.3 PRIZES

#### Cat. A

**1<sup>st</sup> Prize: € 1000,00** offered by Fondazione Omraam (Florence); Diploma.

**2<sup>nd</sup> Prize: € 600,00** (Italian Harp Association Scholarship € 300,00 - Voucher Salvi € 100,00 - Voucher Ut Orpheus Edizioni € 100,00 – Voucher Stella Mattutina Edizioni € 100,00); Diploma.

**3<sup>rd</sup> prize: € 400,00** (Italian Harp Association Scholarship € 200,00 - Voucher Salvi € 100,00 - Voucher Ut Orpheus Edizioni € 100,00); Diploma.

• **Special Prize Mirella Vita** for the best performance of Pellegrino Santucci piece, offered by Musica D'Arpa.

#### Cat. B

**1<sup>st</sup> Prize: € 1000,00** offered by **Comune di Saluzzo; Concert at Festival "Le Arpe in Villa" (Fondazione Castello di Padernello)**; Diploma.

**2<sup>nd</sup> Prize: € 600,00** (Associazione Italiana dell'Arpa Scholarship € 400,00 - Voucher Ut Orpheus Edizioni € 100,00 - Voucher Salvi € 100,00); Diploma.

**3<sup>rd</sup> Prize: € 400,00** (Associazione Italiana dell'Arpa Scholarship € 200,00 – Voucher Ut Orpheus Edizioni € 100,00 - Voucher Salvi € 100,00); Diploma.

#### Cat. C

**1<sup>st</sup> Prize: € 1200,00** (Hong Kong Harp Centre € 500 - Scholarship Associazione Italiana dell'Arpa € 500 - Voucher Salvi € 100,00 - Voucher Ut Orpheus Edizioni € 100,00); recording and production of a CD with the label **TACTUS**; concert at **Hong Kong** offered by Hong Kong Harp Centre; concert at **Rencontres Internationales de la Harpe** en Île de France 2021; concert at Rassegna Internazionale Arpissima Salvi 2021; concert by **Ente Concerti Città di Iglesias** (Sardegna, Italy, 2021); Concert in Madrid offered by Asociación Española de Arpistas (AEDA); Diploma.



**2<sup>nd</sup> Prize: € 700,00** (Associazione Italiana dell'Arpa Scholarship € 500,00 - Voucher Salvi € 100,00 - Voucher Ut Orpheus Edizioni € 100,00); Diploma.

**3<sup>rd</sup> Prize: € 500,00** (Associazione Italiana Arpa Scholarship € 300,00 - Voucher Salvi € 100,00 - Voucher Ut Orpheus Edizioni € 100,00); Diploma.

• **Special prize Arpa Viggianese** (scholarship **€ 500,00**) offered by **Comune di Viggiano** for the best performance of Nino Rota "Sarabanda e Toccata".

A certificate of participation and a Salvi Harps gift will be given to all contestants. The Jury may award Honour Mention Diplomas to the teachers and participants who have excelled.

The artistic direction will decide to invite the winners to perform at the International Harp Festival Suoni D'Arpa 2021.

Prizes will be announced at the end of auditions of each category.

#### PRIZES ARE OFFERED BY:

**Associazione Italiana dell'Arpa**

**Tactus**

**Salvi Harps**

**Comune di Saluzzo**

**Comune di Viggiano**

**Hong Kong Harp Centre**

**Fondazione Omraam Villa di Vico Onlus (dimora storica del XV sec.) Scandicci (Firenze)**

**Rencontres Internationales de la Harpe en Ile de France (Moret sur Loing)**

**Ente Concerti Città di Iglesias (Sardegna)**

**Musica D'Arpa – Fondazione Castello di Padernello**

**Ut Orpheus Edizioni**

**Stella Mattutina Edizioni**

**Ut Orpheus Edizioni**

**Asociación Española de Arpistas (AEDA)**

#### Art.4 JURY

**Susana Cermeño**

**Elisabeth Hainen**

**Valerio Lisci**

**Lorenzo Montenz**

**Şirin Pancaroğlu**

**Edith Pun**

**Ivano Scavino**

**Emanuela Degli Esposti**

#### Art.5 REGISTRATION

Candidates are requested to send their application forms by email only no later than July, 20th, 2020, to:

**Associazione Italiana dell'Arpa, [info@associazioneitalianarpa.it](mailto:info@associazioneitalianarpa.it)**

Application forms of underage candidates must be also signed by one parent.

Previous winners of First Prize may apply only for an upper or different category.

Categories with less than 5 participants won't be activated: eventually the participants will be immediately warned and the application fees reimbursed. Registration fee will be refunded, if the contest will be annulled.

Contestants will be considered as member of the Italian Harp Association for the year 2020 (several benefits of membership). A limited number of inscriptions will be accepted.

The order of performances for each category will be drawn and the auditions will follow the categories orders. To the application form must be attached:

copy of identity card or passport or declaration signed by one parent;

copy of payment of € 70,00 registration fee made by bank money transfer to:

**Associazione Italiana dell'Arpa**

**Sanfelice 1893 Banca Popolare Soc.Coop.p.a.**

**Filiale Bologna**

**via Borghese 21/B**

**40133 Bologna**

**IBAN: IT25 S056 5202 400C C015 0008 419**

**BIC/SWIFT: SFSPIT22**

Reason for transfer: **write applicant's name and category.**

Applicants will be charged of all bank/postal office expenses.

## Art.6 CALENDAR

The contest will take place **September 1-2-3-4-5** (Festival opening concert, August 31) at **Fondazione Scuola di Alto Perfezionamento Musicale**, via dell'Annunziata 1B 12037 Saluzzo (CN) Italy. The order of performance for each category will be drawn and the auditions will follow the categories order. The final schedule will be published in the web site **www.associazioneitalianarpa.it** one month before the contest .

The winners will be invited to perform at a public concert on September, 5th., at 9 p.m.

## Art.7 ACCEPTANCE

The order of performances for each category will be sorted and published in the website one month before the contest.

Contestants must have an identity document. An high number of Lever and pedal harps from **Salvi Harps** will be available for use during the contest. Contestants are allowed to play their own instruments. Instruments and many practice rooms will be available from August 31 in the Fondazione Scuola di Alto Perfezionamento Musicale.

## Art.8 RULES AND REGULATIONS

- 1 Should one or more members of the jury be unable to be present, she/he they will be replaced by choice of the artistic directors. The jury has the right to interrupt performances and to withhold any of the prizes in any category.
- 2 The Jury can decide to award ex aequo (1°prize C exclude).
- 3 Performance of a contestant may be interrupted only by unanimous agreement among Jurors.
- 4 Decisions of the jury are final and there is no right of appeal.
- 5 Candidates shall be present for the call of their category in the date and time that will be communicated.
- 6 Several Salvi harps will be available. Contestants performing on their own instruments shall bring their own tuning key, tuner, spare strings.
- 7 Contestants shall present to the jury 5 copies of the music they will perform (except the mandatory works).
- 8 It will be possible to listen to audition. Attendance will be allowed throughout the competition.
- 9 Organization is not responsible for damages or losses of any kind.

## HOSPITALITY:

### APM School

The Foundation offers the opportunity to live into the spaces of the School. There's a residential area with 13 rooms open that may contain from 3 or 5 beds, for a total of 45 beds. The School makes available sheets, pillowcases and towels. The price of the room is **25 € for night** (VAT included) breakfast in a coffee bar near the School included. Please reserve book directly at [apm@scuolaapm.it](mailto:apm@scuolaapm.it) - Tel. +39 0175 47031 / +39 0175 248859

### HOTEL ANTICHE MURA \*\*\*\*

Via Palazzo di Città, 75 - tel.+ 39 0175 46744

Double room single use comfort with breakfast € 69,00 – Double room single use superior with breakfast € 79,00 – supplement for the 2nd person in the room including breakfast € 25,00

### HOTEL RISTORANTE PERPOIN \*\*\*

Via Spielberg, 19 tel.+ 39 0175 42552

Single room economy with breakfast € 55,00 / double room with breakfast € 80,00 / triple room with breakfast € 100,00 / quadruple room with breakfast € 120,00.

### HOTEL GRISELDA \*\*\*

Corso XXVII Aprile, 13 tel. + 39 0175 47484

double room single use with breakfast € 63,00 - double room with breakfast € 80,00 - triple room with breakfast € 105,00 - quadruple room with breakfast € 140,00.

### MARIA REGINA GUESTHOUSE / HOSTEL

Via Griselda, 36 - tel. + 39 0175 43229 - single room with breakfast € 40,00 / double room with breakfast € 60,00.

## PARTNER RESTAURANTS:

**Osteria Nuovi Mondagli** - Piazzetta dei Mondagli, 1 - 0175-46306

Antipasto, primo, acqua e caffè a € 10,00 (supper € 15,00 dessert included)

**Ristorante Due Cavalli** - Via Savigliano, 39 - 0175 42669

Primo, secondo, acqua, caffè a € 10,00 (valid for lunch and supper)



## HOW TO REACH SALUZZO

**By Train : Stazione Torino Porta Nuova :** trains towards Savona or Cuneo, change at Savigliano (50 min.) to the direct regional service to Saluzzo (ca. 10 min.). You can reach Saluzzo from Savigliano also by bus (bus route) or by taxi (Taxi service Savigliano-Saluzzo € 20,00 / 25,00).

**From Aeroporto Caselle di Torino –** Bus to centre town – Bus stop “Torino Esposizioni” (45') - Bus to Saluzzo stop at Stazione AtiBus – (1h e 30) then 10 min. walking to Duomo, Centro Storico.

**From Aeroporto di Milano Linate o Malpensa -**

Linea Aeroporto Malpensa Terminal 1- Torino Porta Susa train Station(2 h) – Metrò to Torino Porta Nuova Train Station - linea Torino-Savona or Torino-Cuneo, stop at “Savigliano” (50') - Bus to Saluzzo (15').

**Taxi service** (Savigliano-Saluzzo)

**A complimentary tour will be organized on 3-4 September to the Salvi Museum and the Harp Factory in Piasco. Reservation will be necessary.**



THE 10<sup>TH</sup> INTERNATIONAL HARP CONTEST IN ITALY

# Suoni d'Arpa

SCUOLA DI ALTO  
PERFEZIONAMENTO  
MUSICALE  
SALUZZO (CN)

SCHEDA D'ISCRIZIONE / APPLICATION FORM

DAL 31 AGOSTO  
AL 5 SETTEMBRE  
AUGUST 31<sup>ST</sup>  
SEPTEMBER 5<sup>TH</sup> 2020

2020



Città di Saluzzo



COMUNE DI VIGGIANO



Associazione  
Italiana  
dell'Arpa  
Italian Harp Association



SCUOLA DI  
ALTO  
PERFEZIONAMENTO  
MUSICALE  
SALUZZO



Salvi  
HARPS



MUSEO DELL'ARPA  
VICTOR SALVI

con il patrocinio della



REGIONE  
PIEMONTE



## SCHEDA D'ISCRIZIONE / APPLICATION FORM

COGNOME / Surname .....

NOME / Name .....

LUOGO E DATA DI NASCITA / Date and place of birth .....

INDIRIZZO / Address .....

TELEFONO / Telephone..... E-MAIL.....

CATEGORIA / Category      A       B       C

PROGRAMMA / Program: .....

INSEGNANTE / Teacher: .....

PORTO LA MIA ARPA / I will bring my harp      SI / Yes       NO

MODELLO ARPA RICHIESTO / Requested harp model: .....

GIORNO E ORA DI ARRIVO / Day and time of arrival: .....

(PER CALENDARIO PROVE ARPE / for timing rehearsals)

DATA / Date ..... NOME E FIRMA / Name and signature .....

IN CASO DI MINOR ETÀ NOME E FIRMA DI UN GENITORE  
Name and signature of one parent (underage candidates only)

Ai sensi dell'Art. 13 del Dlgs n. 196/2003 la informiamo che i dati personali acquisiti saranno trattati anche con l'ausilio di strumenti elettronici, direttamente e/o tramite terzi esclusivamente nell'ambito delle finalità proprie del concorso.

Privacy terms.

Il candidato autorizza le eventuali riprese ufficiali audio, audio-video e fotografiche delle esecuzioni del concorso e dei concerti ad esso annessi; ne autorizza altresì l'utilizzo da parte della giuria in sede di concorso; autorizza l'utilizzo dei suddetti materiali da parte dell'Associazione Italiana dell'Arpa per eventuali pubblicazioni a scopi promozionali, che saranno comunque divulgate esclusivamente con il consenso del candidato stesso, o del genitore o facente le veci in caso di minore età del candidato.

(Permission to be recorded and video-recorded only for Jury use during the contest. These materials will be published by Associazione Italiana dell'arpa only with the contestant or parents permission)

NOME E FIRMA / Name and signature .....

ALLEGATI / Attachments:

- copia del documento di identità o certificazione dei genitori / copy of the identity document or the declaration signed by one parent;
- copia della ricevuta dell'avvenuto versamento della quota di iscrizione / copy of the payment of the registration fee.

INVIARE A / Send to: [info@associazioneitalianarpa.it](mailto:info@associazioneitalianarpa.it)

## PARTNERS OF THE INTERNATIONAL HARP CONTEST IN ITALY SUONI D'ARPA

Salvi Harps  
Museo dell'Arpa Victor Salvi  
Tactus  
Fondazione Scuola di Alto Perfezionamento di Saluzzo (CN)  
Comune di Saluzzo  
Comune di Viggiano  
Hong Kong Harp Centre  
Ut Orpheus Edizioni  
Stella Mattutina Edizioni  
Musica d'Arpa (Mi)  
Fondazione Omraam (FI)  
Rencontres Internationales de la Harpe en Île de France  
Royal College of Music (London)  
HarpMaster Academy (Switzerland)  
Rassegna Internazionale Arpissima  
Ente Concerti Città di Inglesias (Sardegna, Italia)  
Associazione "Conoscere la Musica" (BO)  
Centro culturale Italo-tedesco (PC)  
Associazione Musicale Arpeggi (Bologna)  
Associazione Centro Studi Rodari per la Musica (CZ)  
Reabilita (Forlì)  
Associazione Incontrarsi con la Musica a Salsomaggiore Terme (Pr)  
Conservatorio Arrigo Boito di Parma  
"Musica a Palazzo" (VE)  
Fondazione Castello di Padernello  
Villa Medici Giulini  
Muzicka Skola Stevan Mokranjak di Belgrado  
Accademia Musicale Amadeus  
Rassegna Piccoli Talenti in Musica  
Festival di Bellagio e del Lago di Como  
Associazione Cantieri d'Arte  
Associazione Suonarte  
Associazione Musikdrama  
Festival Note per Lucia (Siracusa)  
Rassegna dell'Arpa Viggianese  
Asociación Española de Arpistas (AEDA)

[www.fondazione scuolaapm.it](http://www.fondazione scuolaapm.it)  
[www.associazioneitalianarpa.it](http://www.associazioneitalianarpa.it)  
[www.salviharps.com](http://www.salviharps.com)



Città di Saluzzo



MUSEO DELL'ARPA  
VICTOR SALVI



COMUNE DI VIGGIANO



Associazione  
Italiana  
dell'Arpa

Italian Harp Association



ASSOCIAZIONE MUSICALE  
CONOSCERE LA  
MUSICA  
MARIO PELLEGRINI



HONG KONG  
HARP CENTRE



ENTE CONCERTI  
CITTÀ DI IGLESIAS



RCM  
LONDON



CENTRO RODARI  
PER LA MUSICA



AEDA  
ASOCIACIÓN ESPAÑOLA DE ARPISTAS



STELLA  
MATTUTINA  
EDIZIONI



FONDAZIONE  
OMRAAM  
ONLUS



SANGIOVANNI  
HOTEL DE CHARME \*\*\*\*\*



ICH  
ITALIAN  
CHARMING  
HOTELS



HARPMASTERS ACADEMY

con il patrocinio della



REGIONE  
PIEMONTE